



Milano Serravalle - Milano Tangenziali S.p.A.
Società soggetta a direzione e coordinamento di Asam S.p.A.

Spett.le COMUNE DI PADERNO DUGNANO

Servizio Imprese e l'ambiente

U.O. Procedimenti Amministrativi dell'Ambiente

Via Grandi, 15 - 20037 Paderno Dugnano (MI)

Trasmessa a mezzo pec: comune.paderno-dugnano@pec.regione.lombardia.it

Spett.le CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

Settore Rifiuti e Bonifiche - Servizio Bonifiche Siti Contaminati

C.so di P.ta Vittoria, 27, Milano

Trasmessa a mezzo PEC: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it

Spett. le ARPA

U.O. Suolo, bonifiche

Trasmessa mezzo Pec: arpa@pec.regione.lombardia.it

ns. rif. DT/SRIN/FS/CP

Milano Serravalle Milano Tangenziali
Uscita



MSN00255130

Prot: 16/917 - 13/01/2016

MAPPALI 319 E 320 DEL FOGLIO 44 DEL COMUNE DI PADERNO DUGNANO: RINVENIMENTO DI POTENZIALE CONTAMINAZIONE DA IDROCARBURI E PRESENZA DI RIFIUTI MISTI DELL'ATTIVITÀ DI COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE (CER 170904).

Con la presente siamo ad informare gli spettabili Enti in indirizzo della presenza di una contaminazione storica nel sito in oggetto, rilevata nel corso delle indagini ambientali, volte a caratterizzare la matrice terreno, condotte in data 06/11/2015 dalla Scrivente, in vista dell'acquisizione delle stesse per l'esecuzione dei lavori di riqualifica della S.P. 46 Rho-Monza.

In data 30/11/2015 con Prot. 15/29534 abbiamo informato la Spettabile Amministrazione Comunale dell'esito delle suddette indagini (Allegato 1), che evidenziavano la presenza diffusa di macerie nell'area per una profondità di circa 1 metro, valori superiori ai limiti di legge per il parametro C>12 in due punti, come riportato nella planimetria di campionamento (Allegato 2), pari rispettivamente a 2.800 mg/kg e 2.200 mg/kg.

Via del Bosco Rinnovato, 4/A - 20090 Assago (MI)
T +39 02 575941 F +39 02 57594334
serravalle@pec.serravalle.it
www.serravalle.it



P.IVA - C.F. e Reg. Impr. di Milano 00772070157
C.C.I.A.A. di Milano 412618 - Cap. Soc. € 93.600.000 i.v.

In data 01/12/2015 è stato sottoscritto il verbale di consegna (verbale di constatazione dello stato di consistenza e di immissione nel possesso), con il quale la Scrivente Società entrava in possesso delle aree nelle more dell'intervento di ripristino dei luoghi ad opera dell'Amministrazione Comunale.

Le attività di pulizia e messa in sicurezza saranno tempestivamente condotte dall'impresa esecutrice dei lavori di riqualifica della S.P. 46 Rho-Monza, alla consegna dell'area per l'avvio degli stessi.

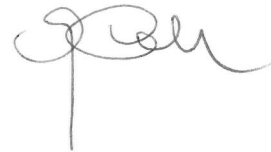
Per qualsiasi chiarimento il nominativo di riferimento per Milano Serravalle è l'Ing. Spinelli, (fspinelli@serravalle.it - Tel. 02/57594376).

Si rimane a disposizione per eventuali chiarimenti e si porgono distinti saluti.

MILANO SERRAVALLE
MILANO TANGENZIALI S.P.A.

IL DIRETTORE TECNICO

Dott. Ing. Giuseppe Colombo



Allegati c.s.





ALLEGATO 1

COMUNICAZIONE PROT. 15/29534 DEL 30/11/2015

Spett.le Comune di Paderno Dugnano

Servizio Imprese e l'ambiente

U.O. Procedimenti Amministrativi dell'Ambiente

Via Grandi, 15 - 20037 Paderno Dugnano (Mi)

Trasmessa a mezzo pec: comune.paderno-dugnano@pec.regione.lombardia.it

Anticipata a mano

ns. rif. DT/SRIN/FS/CP 

Milano Serravalle Milano Tangenziali
Uscita



HSN00245960

Prct. 15/29534 - 30/11/2015

MAPPALI 319 E 320 DEL FOGLIO 44 DEL COMUNE DI PADERNO DUGNANO: RINVENIMENTO DI POTENZIALE CONTAMINAZIONE DA IDROCARBURI E PRESENZA DI RIFIUTI MISTI DELL'ATTIVITÀ DI COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE (CER 170904).

L'area, divisa in due porzioni di terreno (A e B in planimetria allegata - Allegato 1), presenta nella parte adiacente a Via Trieste (parte A) una pavimentazione parzialmente cementata ed una porzione adibita ad orto. Mentre la parte adiacente la scuola (parte B) presenta terreno compattato nell'area adibita a parcheggio e nella parte terminale del mappale si trova una pavimentazione cementata ed un edificio in muratura, oltre il quale il terreno risulta agricolo.

In data 06/11/2015, nell'area di cui sopra, sono state eseguite indagini ambientali, volte a caratterizzare la matrice terreno, mediante il prelievo di 19 campioni a profondità variabile tra 0 e - 2 metri. Si precisa che l'area è considerata residenziale e pertanto le risultanze analitiche (Allegato 2) sono state comparate con i limiti di legge previsti nella Tabella A dell'allegato 5, alla parte quarta del D.lgs 152/2006 e s.m.i..

Dalle suddette indagini è emerso che:

1) Nell'area A:

- la presenza diffusa di macerie per la profondità di circa 1 m (nei punti indicati con la lettera M in planimetria: 1, 3, 9, 11, 15), rende il terreno classificabile come rifiuto, al quale è stato attribuito il CER 170904 - Rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione (Allegato 3).



- Nel punto 11/12 a profondità compresa tra 0 e -1 metro e tra 1 e -2 metri è stata riscontrata una concentrazione di idrocarburi pari rispettivamente a 2.800 mg/kg e 2.200 mg/kg a fronte del limite della Tabella A di cui sopra per il parametro C>12 pari a 50 mg/Kg.
- I restanti campioni (5A, 6A, 7A, 8 A), risultano conformi ai limiti di legge.

2) Nell'area B i punti 13A, 14A, 15A, 16A, 17A, 18A, 19A risultano conformi ai limiti di legge.

Tutto ciò premesso si evidenzia la necessità:

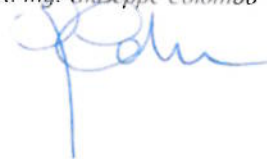
- che lo Spettabile Comune in indirizzo, in qualità di proprietario, entro i termini di legge, notifichi ai sensi dell'art. 242 comma 1 del D.lgs 152/2006 e s.m.i., alle Autorità competenti in materia, il rinvenimento di una potenziale contaminazione;
- che tale inquinamento sia completamente rimosso, con l'esecuzione di indagini ambientali di fondo scavo e pareti e l'invio di copia dei certificati analitici alla Scrivente;
- che il rifiuto con CER 170904, debba essere rimosso e conferito in idoneo impianto di recupero/smaltimento, con l'invio di copia dei Formulari di Identificazione dei Rifiuti alla Scrivente.

Vi invitiamo quindi a contattare l'Ufficio Ambiente e Sostenibilità della scrivente Società (Ing. Fabio Spinelli, tel. 02-57594376) per concordare le tempistiche di intervento.

A disposizione per eventuali chiarimenti, siamo a specificare che, in mancanza di un Vostro riscontro, procederemo ad attivare ogni ed opportuna azione volta al recupero dei importi anticipati dalla scrivente per le opere di bonifica.

Distinti Saluti.

MILANO SERRAVALLE
MILANO TANGENZIALI S.P.A.
IL DIRETTORE TECNICO
Dott. Ing. Giuseppe Colombo



Allegati: c.s.



Milano Serravalle Milano Tangenziali
Uscita

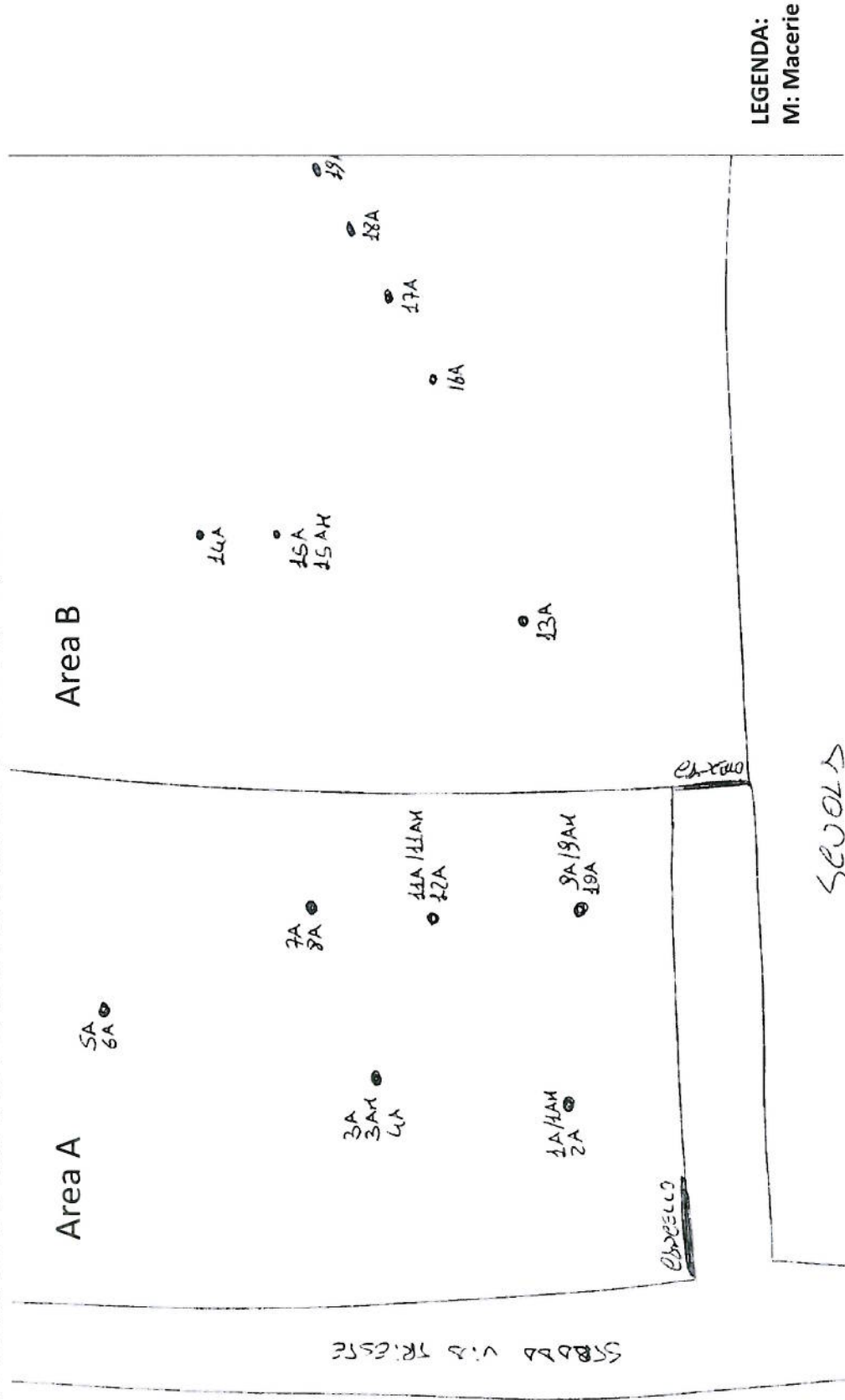


MSA00245960

Prot: 15/29534 - 30/11/2015

ALLEGATO 1 - PLANIMETRIA DEL SITO CON UBICAZIONE DEI PUNTI DI CAMPIONAMENTO

PADERNO DUGNANO: CAMPIONAMENTO DEL 06/11/2015



Totale campioni prelevati: 24 CAMPIONI (16 nell'Area A – 8 nell'Area B), così suddivisi:

- 19 Campioni di terra;
- 5 Campioni di macerie.

(NOTA: Nell'area A di campionamento area1 sono stati prelevati per ogni punto due campioni, uno tra il primo metro di profondità, il secondo sotto il metro di profondità. Questa scelta di campionamento, stabilita ieri in cantiere, è stata dovuta al fatto che a circa un metro di profondità era evidente un netto cambiamento nelle caratteristiche del terreno – da 0 a –1 metro terra + macerie, da –1 metro in poi terreno naturale);

PADERNO DUGNANO: CAMPIONAMENTO DEL 06/11/2015

Area A



Porzione di terreno cementata

Area B

